نموذج الإفصاح عن تضارب المصالح
Conflict of Interest Declaration Form

The Procurement Department at Alaqtar manages the procurement operations of the company. It is based on fairness and transparency and aiming to provide equal opportunities for all who wishes to contract with Alaqtar. Accordingly, the Procurement Department requires all participants in procurement operations to commit to disclosing any potential conflict of interest, in addition to maintaining the highest levels of confidentiality. Therefore, whoever refrains from signing this form will be prohibited from participating in any part of Alaqtar procurement operations.

تقوم إدارة المشتريات في شركة الأقطار للتطوير العقاري بإدارة عمليات المشتريات والتي تقوم على أسس العدالة والشفافية وتوفير الفرص المتساوية لجميع الراغبين بالتعاقد مع شركة الأقطار للتطوير العقاري بناء على ذلك، فإن إدارة المشتريات تشترط على كافة المشتركين بعمليات واجراءات المشتريات بأن يلتزموا بالإفصاح عن أية تعارض مصالح محتمل، بالإضافة إلى الحفاظ على أعلى مستويات السرية، فكل من يمتنع عن توقيع هذا النموذج فسوف يمنع من المشاركة في أية جزء من عمليات واجراءات المشتريات شركة الأقطار للتطوير العقاري.

A potential conflict of interest is considered to be any of the following cases, which are, but are not limited to:

1. Kinship up to the fourth degree between one of the owners of the company with one of the employees of Alaqtar.
2. The existence of a direct relationship or partial ownership by one of Alaqtar employees in the company.

يعد تعارض مصالح محتمل أيّ من الحالات التالية –والتي ترد على سبيل المثال لا الحصر-:

1. القرابة حتى الدرجة الرابعة بين أحد ملاك الشركة مع أحد منسوبي شركة الأقطار للتطوير العقاري.
2. وجود علاقة مباشرة أو مشاركة بالملكية من قبل أحد منسوبي شركة الأقطار للتطوير العقاري في الشركة.

If there is any possibility of a potential conflict of interest, you must disclose it below.

في حال وجود أية احتمال بشأن وجود تعارض مصالح محتمل، فيجب عليكم الإفصاح عن ذلك أدناه.

☐ I would like to disclose a conflict of interest (s):

☐ أرغب بالإفصاح عن حالة/حالات تعارض مصالح:

1. _____ 1 _____
2. _____ 2 _____
3. _____ 3 _____

☐ I have no conflicts of interest.

☐ لا يوجد لدي أية حالات تعارض مصالح.

Company Stamp
ختم الشركة

Authorized Signature
توقيع معتمد